

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 213/2011,**3. märts 2011,****millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2005/36/EÜ (kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta) II ja V lisa****(EMPs kohaldatav tekst)**

EUROOPA KOMISJON,

tiõppeks rohkem kui kahes viiendikus liikmesriikides, mis õigustab kõnealuse õppe lisamist direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3.

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 7. septembri 2005. aasta direktiivi 2005/36/EÜ (kutsekvalifikatsioonide tunnustamise kohta), ⁽¹⁾ eriti selle artikli 11 teist lõiku ja artikli 26 teist lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) Austria on palunud lisada direktiivi 2005/36/EÜ II lisse kümme tervishoiuga seotud koolitusprogrammi. Neid koolitusprogramme reguleerivad tervishoiu ja õendusega seotud eriülesandeid käsitlev määrus (Health Care and Nursing Special Task Ordinance (GuK-SV BGBl II No 452/2005)) ning tervishoiu ja õendusega seotud õpetamis- ja juhtimiselaseid ülesandeid käsitlev määrus (Health Care and Nursing Teaching and Management Duties Ordinance (GuK-LFV BGBl II No 453/2005)).

(2) Kuna kõnealused Austria koolitusprogrammid on võrdväärset direktiivi 2005/36/EÜ artikli 11 punkti c alapunktis i sätestatud programmidega, tagavad võrreldava kutsealase standardi ning valmistavad koolitatavat ette kohustusteks ja funktsioonideks võrdväärset tasemel, on õigustatud nende koolitusprogrammide lisamine artikli 11 punkti c alapunkti ii alusel direktiivi 2005/36/EÜ II lisse.

(3) Portugal on esitanud põhjendatud taotluse lisada direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3 eriarstiõppe meditsiinilise onkoloogia erialal.

(4) Meditsiiniline onkoloogia tegeleb vähi süsteemse raviga. Vähihaigete ravi on viimastel aastakümnetel tänu teaduse arengule oluliselt muutunud. Meditsiinilise onkoloogia alane eriarstiõppe ei ole direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.1.3 loetletud. Siiski on meditsiiniline onkoloogia arenenud iseseisvaks ja teistest eristuvaks eriarstiõppeks rohkem kui kahes viiendikus liikmesriikides, mis õigustab kõnealuse õppe lisamist direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3.

(5) Selleks et tagada eriarstiõppe piisavalt kõrge tase, peaks meditsiinilise onkoloogia alane eriarstikursus kõnealuse eriala automaatseks tunnustamiseks kestma vähemalt viis aastat.

(6) Prantsusmaa on esitanud põhjendatud taotluse lisada direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3 eriarstiõppe meditsiinigeneetika erialal.

(7) Meditsiinigeneetika on eriala, mis keskendub geneetika kiire arengu saavutustele ja nende kasutamisele mitmes spetsialiseeritud valdkonnas, näiteks onkoloogia, looteuuringud, pediaatria ja kroonilised haigused. Meditsiinigeneetika mängib üha olulisemat rolli paljude haiguste avastamises ja ennetamises. Meditsiinigeneetika-alane eriarstiõppe ei ole direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punktis 5.1.3 loetletud. Siiski on meditsiinigeneetika välja arenenud iseseisvaks ja teistest eristuvaks eriarstiõppeks rohkem kui kahes viiendikus liikmesriikides, mis õigustab kõnealuse õppe lisamist direktiivi 2005/36/EÜ V lisa punkti 5.1.3.

(8) Selleks et tagada eriarstiõppe piisavalt kõrge tase, peaks meditsiinigeneetika-alane eriarstikursus kõnealuse eriala automaatseks tunnustamiseks kestma vähemalt neli aastat.

(9) Seetõttu tuleks direktiivi 2005/36/EÜ vastavalt muuta.

(10) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas kutsekvalifikatsioonide tunnustamise komitee arvamusga,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Direktiivi 2005/36/EÜ II ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 255, 30.9.2005, lk 22.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 3. märts 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

Direktiivi 2005/36/EÜ II ja V lisa muudetakse järgmiselt.

1) II lisa punktis 1 lisatakse pealkirja „Austrias” alla järgmine tekst:

- „— spetsialiseeritud koolitus laste ja noortehoolduse valdkonnas („Sonderausbildung in der Kinder- und Jugendlichenpflege”),
- psühhiaatriaõe spetsialiseeritud koolitus („Sonderausbildung in der psychiatrischen Gesundheits- und Krankenpflege”),
- spetsialiseeritud koolitus intensiivravi valdkonnas („Sonderausbildung in der Intensivpflege”),
- spetsialiseeritud koolitus laste intensiivravi valdkonnas („Sonderausbildung in der Kinderintensivpflege”),
- anesteesiaõe spetsialiseeritud koolitus („Sonderausbildung in der Anästhesiepflege”),
- neeruasendusravi-alane spetsialiseeritud õekoolitus („Sonderausbildung in der Pflege bei Nierenersatztherapie”),
- operatsiooniõe spetsialiseeritud koolitus („Sonderausbildung in der Pflege im Operationsbereich”),
- spetsialiseeritud koolitus haiglahügieeni valdkonnas („Sonderausbildung in der Krankenhaushygiene”),
- õpetamisalaseid ülesandeid käsitlev spetsialiseeritud õekoolitus („Sonderausbildung für Lehraufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege”),
- juhtimisalaseid ülesandeid käsitlev spetsialiseeritud õekoolitus („Sonderausbildung für Führungsaufgaben in der Gesundheits- und Krankenpflege”),

mis eeldab kokku vähemalt kolmteist aastat ja kuus kuud kuni neliteist aastat kestvat haridusteed ja koolituskursusi, s.h vähemalt kümnet aastat üldharidust, kolmeaastast õenduse alast põhikoolitust kõrgema astme teenistuses ja kuue- kuni kaheteistaastast erikoolitust spetsialiseeritud ning õpetamis- ja juhtimisalaste ülesannete täitmiseks.”

2) V lisa punkti 5.1.3 lisatakse järgmine tabel:

„Riik	Meditsiiniline onkoloogia Kursuse miinimumkestus: 5 aastat	Meditsiinigeneetika Kursuse miinimumkestus: 4 aastat
	Eriala nimetus	Eriala nimetus
Belgique/België/Belgien	Oncologie médicale / Medizinische onkologie	
България	Медицинска онкология	Медицинска генетика
Česká republika	Klinická onkologie	Lékařská genetika
Danmark		Klinisk genetik
Deutschland		Humangenetik
Eesti		Meditsiinigeneetika
Ελλάς	Παθολογική Ογκολογία	
España		
France	Oncologie	Généétique médicale
Ireland	Medical oncology	Clinical genetics
Italia	Oncologia medica	Genetica medica
Κύπρος	Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία	
Latvija	Onkoloģija ķīmijterapija	Medicīnas ģenētika

Riik	Meditsiiniline onkoloogia Kursuse miinimumkestus: 5 aastat	Meditsiinigeneetika Kursuse miinimumkestus: 4 aastat
	Eriala nimetus	Eriala nimetus
Lietuva	Chemoterapinė onkologija	Genetika
Luxembourg	Oncologie médicale	Médecine génétique
Magyarország	Klinikai onkológia	Klinikai genetika
Malta		
Nederland		Klinische genetica
Österreich		Medizinische Genetik
Polska	Onkologia kliniczna	Genetyka kliniczna
Portugal	Oncologia médica	Genética médica
România	Oncologie medicala	Genetica medicala
Slovenija	Internistična onkologija	Klinična genetika
Slovenko	Klinická onkológia	Lekárska genetica
Suomi/Finland		Perinnöllisyyslääketiede / Medicinsk genetik
Sverige		
United Kingdom	Medical oncology	Clinical genetics"